



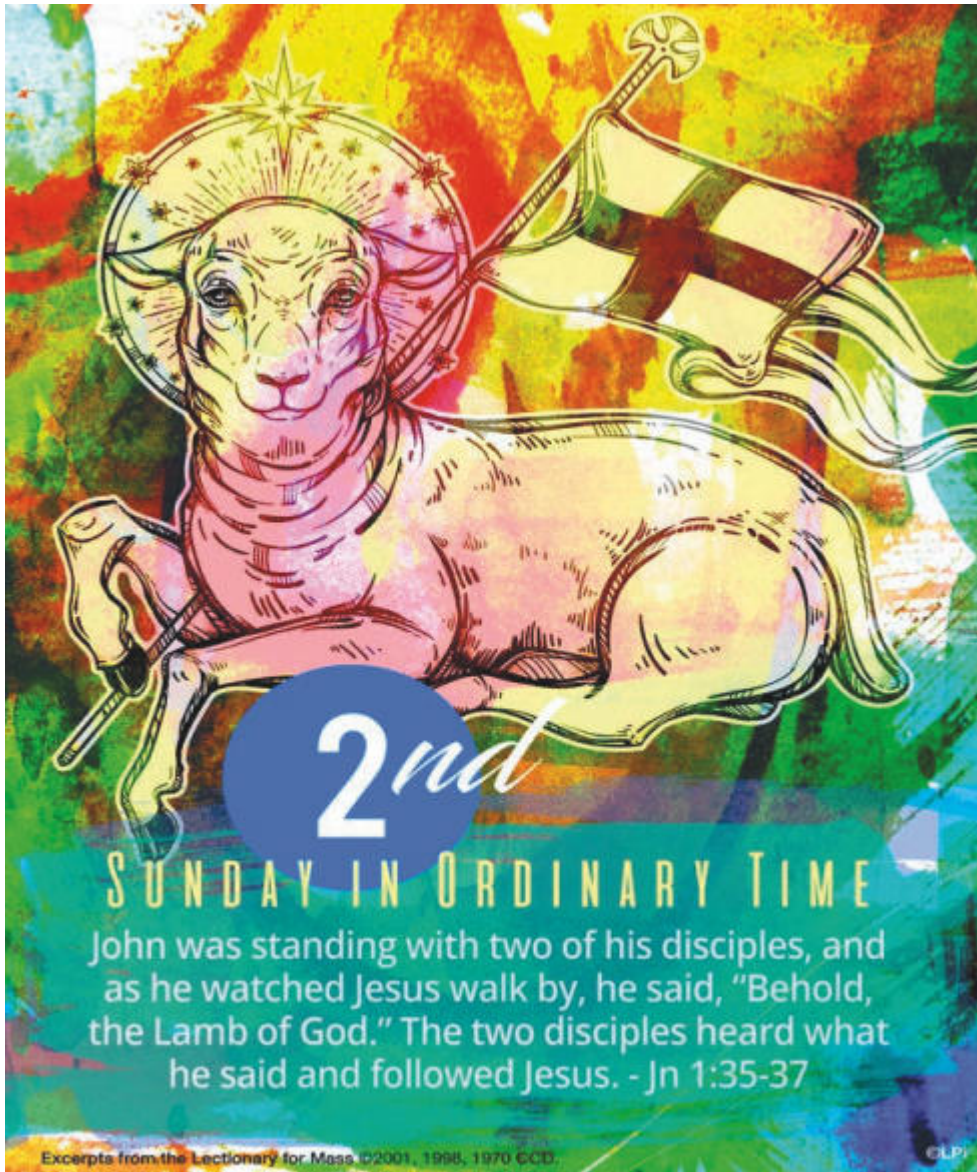
St. Ambrose Church

January 17, 2021

A Note from Fr. Dan ~

As the church moves back into Ordinary Time, here at St. Ambrose we are "starting-up" with our routine after the holidays. School and Religious Ed have started again. The RCIA is back in session. Meetings via Zoom will be scheduled. While we all are still dealing with the pandemic and the protocols associated with it, we move into the new year!

Looking ahead, Ash Wednesday and the start of Lent is February 17. More on how this will rollout later.



Weekend Mass Schedule / Misas en Fin de Semana
Saturday/Sabado 5:30 p.m.
Sunday/Domingo 8:00 a.m.
10:00 a.m., 12:30 p.m. (Bi-Lingual)

Daily Masses
Check inside this bulletin

Reconciliation / Confesiones
Tuesdays, Thursdays & Saturdays
Martes, Jueves y Sabados
4:30 p.m. - 5:10 p.m.

Eucharistic Adoration
First Friday
Noon—6:00 p.m.

PARISH STAFF

Pastor— Rev. Dan Staublin
Ext. 201

Deacon - Mike East
Cell 812-528-2036

Deacon - John Cord
812-718-8259

Business Manager -
Robin Davidson Ext. 203

Administrative Assistant
Beth Pifer Ext. 205

Hispanic Ministry-
Edwin Flores Ext. 200

Religious Ed Coordinator -
Christina Smith Ext. 322

Parish Maintenance Coordinator-
Andy Couch— Ext. 413

St. Ambrose School Office
Phone.....(812) 522-3522
Fax (812) 522-3545

Principal - Michelle Neibert-Levine
Ext. 410

School Secretary - Amy Pruden
Ext. 411

St. Vincent de Paul Help line / Linea de ayuda
(812) 524- 8566

Clarity Pregnancy Care Center
(812) 524-1900

325 S. CHESTNUT ST. SEYMOUR, IN 47274 (812) 522-5304
WWW.STAMBROSESEYMOUR.ORG

Second Sunday of Ordinary Time

First Reading: (*1 Sm 3:3b-10, 19*)

Samuel was sleeping in the temple of the LORD where the ark of God was. The LORD called to Samuel, who answered, "Here I am." Samuel ran to Eli and said, "Here I am. You called me." "I did not call you," Eli said. "Go back to sleep." So he went back to sleep. Again the LORD called Samuel, who rose and went to Eli. "Here I am," he said. "You called me." But Eli answered, "I did not call you, my son. Go back to sleep."

At that time Samuel was not familiar with the LORD, because the LORD had not revealed anything to him as yet. The LORD called Samuel again, for the third time. Getting up and going to Eli, he said, "Here I am. You called me." Then Eli understood that the LORD was calling the youth. So he said to Samuel, "Go to sleep, and if you are called, reply, Speak, LORD, for your servant is listening." When Samuel went to sleep in his place, the LORD came and revealed his presence, calling out as before, "Samuel, Samuel!" Samuel answered, "Speak, for your servant is listening." Samuel grew up, and the LORD was with him, not permitting any word of his to be without effect.

Responsorial Psalm: (*Ps 40:2, 4, 7-8, 8-9, 10*)

R. (8a and 9a) Here am I, Lord; I come to do your will.

I have waited, waited for the LORD,
and he stooped toward me and heard my cry.
And he put a new song into my mouth,
a hymn to our God.

R. Here am I, Lord; I come to do your will.
Sacrifice or offering you wished not,

but ears open to obedience you gave me.
Holocausts or sin-offerings you sought not;
then said I, "Behold I come."

R. Here I am, Lord; I come to do your will.
"In the written scroll it is prescribed for me,
to do your will, O my God, is my delight,
and your law is within my heart!"

R. Here am I, Lord; I come to do your will.
I announced your justice in the vast assembly;
I did not restrain my lips, as you, O LORD, know.

R. Here am I, Lord; I come to do your will.

Second Reading: (*1 Cor 6:13c-15a, 17-20*)

Brothers and sisters:

The body is not for immorality, but for the Lord,
and the Lord is for the body; God raised the Lord
and will also raise us by his power.

Do you not know that your bodies are members of
Christ? But whoever is joined to the Lord becomes

one Spirit with him. Avoid immorality. Every other
sin a person commits is outside the body, but the
immoral person sins against his own body. Do you
not know that your body is a temple of the Holy
Spirit within you, whom you have from God, and
that you are not your own? For you have been
purchased at a price. Therefore glorify God in your
body.

Alleluia (*Jn 1:41, 17b*)

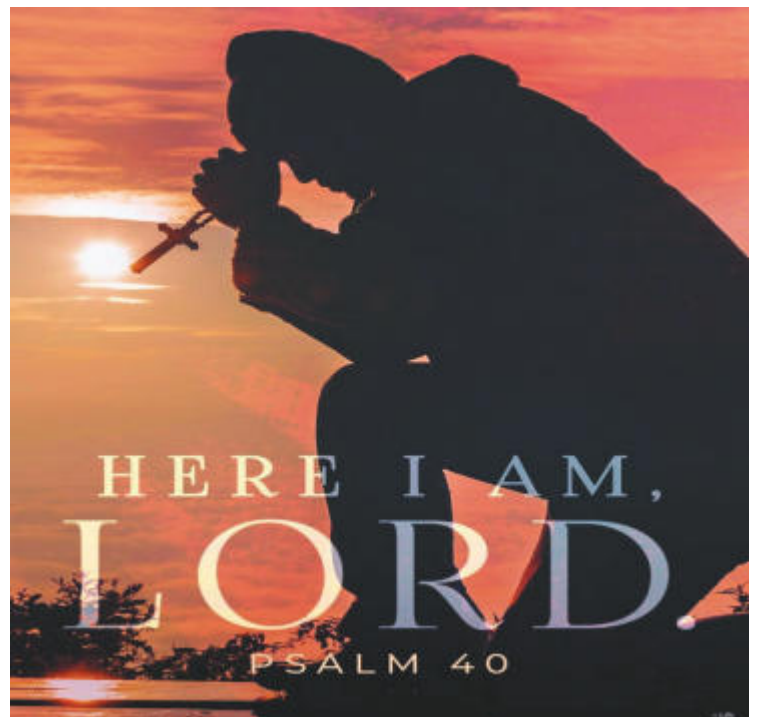
R. Alleluia, alleluia.

We have found the Messiah: Jesus Christ, who
brings us truth and grace.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel (*Jn 1:35-42*)

John was standing with two of his disciples,
and as he watched Jesus walk by, he said,
"Behold, the Lamb of God." The two disciples heard
what he said and followed Jesus. Jesus turned and
saw them following him and said to them, "What are
you looking for?" They said to him, "Rabbi" —
which translated means Teacher —, "where are you
staying?" He said to them, "Come, and you will
see." So they went and saw where Jesus was staying,
and they stayed with him that day. It was about four
in the afternoon. Andrew, the brother of Simon
Peter, was one of the two who heard John and
followed Jesus. He first found his own brother
Simon and told him, "We have found the Messiah"
— which is translated Christ —. Then he brought
him to Jesus. Jesus looked at him and said,
"You are Simon the son of John; you will be called
Cephas" — which is translated Peter.





Darcy Troville	Wayne Hessong
Madonna Barr	Dana Ruiz
Debbie Meyers	Linda Jackson
Bill Sciarra	Aubree Smith
Eduardo Zamora	Braydon Schroader
Terry Hofer	Suellen Fletcher
Maddie Pifer	Rosemary Emmons
Ed Jackson	Bill Prater
Rob Molina	Kim Garst
Jim Gerth	Barbara Klapacz
Susie MacTavish	Ballarion Stahr
Rosemary Albright	Jenny Smith
Pat Hardwick	Joan Elsner
Theresa Walke	Kathy Maschino
Stephen W.	Mike Avery
Bob & Betty	Terry Kutsko
Yunker	Jim Gillman

To make a prayer request or to remove someone from the prayer list, please contact the parish office 522-5304 or email: saintambrosebulletin@gmail.com

***Requests must be submitted by noon Monday to appear in Sunday's bulletin.

Names will be removed from the prayer list after one month. If you wish that your name continues to be on the prayer list please contact the parish office. Thank you!



Tues	1/19	5:30	Ralph Gillman +
Wed	1/20		Lucia Camacho Rojas +
Thurs	1/21	5:30 p.m.	Joe Dominik +
Fri	1/22		Harmon Sharp Family
Sat	1/23	5:30	Barbara Dugan +
Sun	1/24	8:00 a.m.	Amos & Dorene Maschino
		10:00 a.m.	John Paul Stadler
		12:30 p.m.	People of the Parish

Segunda Domingo Ordinario

Primera Lectura: (1 Sm 3, 3b-10. 19)
 En aquellos días, el joven Samuel servía en el templo a las órdenes del sacerdote Elí. Una noche, estando Elí acostado en su habitación y Samuel en la suya, dentro del santuario donde se encontraba el arca de Dios, el Señor llamó a Samuel y éste respondió: "Aquí estoy". Fue corriendo a donde estaba Elí y le dijo: "Aquí estoy. ¿Para qué me llamaste?" Respondió Elí: "Yo no te he llamado. Vuelve a acostarte". Samuel se fue a acostar. Volvió el Señor a llamarlo y él se levantó, fue a donde estaba Elí y le dijo: "Aquí estoy. ¿Para qué me llamaste?" Respondió Elí: "No te he llamado, hijo mío. Vuelve a acostarte".

Aún no conocía Samuel al Señor, pues la palabra del Señor no le había sido revelada. Por tercera vez llamó el Señor a Samuel; éste se levantó, fue a donde estaba Elí y le dijo: "Aquí estoy. ¿Para qué me llamaste?"

Entonces comprendió Elí que era el Señor quien llamaba al joven y dijo a Samuel: "Ve a acostarte, y si te llama alguien, responde: 'Habla, Señor; tu siervo te escucha' ". Y Samuel se fue a acostar.

De nuevo el Señor se presentó y lo llamó como antes: "Samuel, Samuel". Éste respondió: "Habla, Señor; tu siervo te escucha".

Samuel creció y el Señor estaba con él. Y todo lo que el Señor le decía, se cumplía.

Salmo Responsorial: (39, 2 y 4ab. 7-8a. 8b-9. 10)

R. (8a y 9a) Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.
 Esperé en el Señor con gran confianza; él se inclinó hacia mí y escuchó mis plegarias. El me puso en la boca un canto nuevo, un himno a nuestro Dios. R.
 R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

Sacrificios y ofrendas no quisiste, abriste, en cambio, mis oídos a tu voz. No existe holocaustos por la culpa, así que dije: "Aquí estoy ". R.
 R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

En tus libros se me ordena hacer tu voluntad; esto es Señor, lo que deseo tu ley en medio de mi corazón. R.
 R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

He anunciado tu justicia en la gran asamblea; no he cerrado mis labios: tú lo sabes, Señor. R.
 R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

Segunda Lectura: (1 Cor 6, 13c-15a. 17-20)

Hermanos: El cuerpo no es para fornicar, sino para servir al Señor; y el Señor, para santificar el cuerpo. Dios resucitó al Señor y nos resucitará también a nosotros con su poder.

¿No saben ustedes que sus cuerpos son miembros de Cristo? Y el que se une al Señor, se hace un solo espíritu con él. Huyan, por lo tanto, de la fornicación. Cualquier otro pecado que cometa una persona, queda fuera de su cuerpo; pero el que fornicación, peca contra su propio cuerpo.

¿O es que no saben ustedes que su cuerpo es templo del Espíritu Santo, que han recibido de Dios y habita en ustedes? No son ustedes sus propios dueños, porque Dios los ha comprado a un precio muy caro. Glorifiquen, pues, a Dios con el cuerpo.

Aclamación antes del Evangelio (Cfr Jn 1, 41. 17)

R. Aleluya, aleluya.
 Hemos encontrado a Cristo, el Mesías. La gracia y la verdad nos han llegado por él.
 R. Aleluya.

Evangelio (Jn 1, 35-42)

En aquel tiempo, estaba Juan el Bautista con dos de sus discípulos, y fijando los ojos en Jesús, que pasaba, dijo: "Éste es el Cordero de Dios". Los dos discípulos, al oír estas palabras, siguieron a Jesús. El se volvió hacia ellos, y viendo que lo seguían, les preguntó: "¿Qué buscan?" Ellos le contestaron: "¿Dónde vives, Rabí?" (Rabí significa 'maestro'). El les dijo: "Vengan a ver".

Fueron, pues, vieron dónde vivía y se quedaron con él ese día. Eran como las cuatro de la tarde. Andrés, hermano de Simón Pedro, era uno de los dos que oyeron lo que Juan el Bautista decía y siguieron a Jesús. El primero a quien encontró Andrés, fue a su hermano Simón, y le dijo: "Hemos encontrado al Mesías" (que quiere decir 'el Ungido'). Lo llevó a donde estaba Jesús y éste, fijando en él la mirada, le dijo: "Tú eres Simón, hijo de Juan. Tú te llamarás Kefás" (que significa Pedro, es decir 'roca').



Your Envelope Counts—

January 17, 2021 - Did you know that the Archdiocese of Indianapolis mails the weekly Criterion newspaper to every Catholic family that is registered in the archdiocese? This benefit is given to each family in our parish and is charged directly to St. Ambrose. If you are not receiving your copy, and have not requested that the newspaper not be delivered to you, please call the parish office to check your registration status. The Criterion is also available for online viewing at www.archindy.org/criterion. The charge for the current year is \$8,752. The special envelope in your February packet will help defray the cost of the Criterion to the parish. The recommended gift to St. Ambrose is \$22 but any amount contributed in the envelope will help the parish financially.



17 de enero de 2021: ¿Sabía que la Arquidiócesis de Indianápolis envía por correo el periódico semanal Criterion a todas las familias católicas registradas en la arquidiócesis? Este beneficio se otorga a cada familia en nuestra parroquia y se carga directamente a St. Ambrose. Si no está recibiendo su copia y no ha solicitado que no le entreguen el periódico, llame a la oficina parroquial para verificar el estado de su registro. El Criterion también está disponible para su visualización en línea en www.archindy.org/criterion. El cargo para el año actual es \$8,752. El sobre especial en su paquete de febrero ayudará a sufragar el costo del Criterion para la parroquia. El regalo recomendado para San Ambrosio es de \$22, pero cualquier cantidad aportada en el sobre ayudará económicamente a la parroquia.

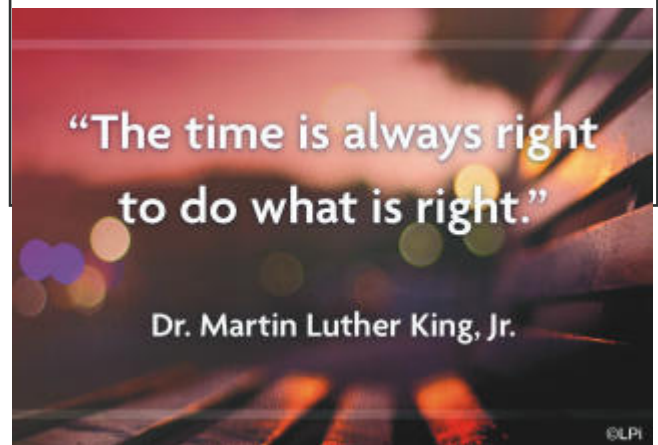
"God loves us.
May we discover
the beauty of loving
and being loved."
Pope Francis



Una Nota del Padre Dan ~

A medida que la iglesia regresa al Tiempo Ordinario, aquí en San Ambrose estamos "comenzando" con nuestra rutina después de las vacaciones. La escuela y la educación religiosa han comenzado de nuevo. RICA está nuevamente en sesión. Se programaran reuniones a través de Zoom. Si bien todos seguimos lidiando con la pandemia y los protocolos asociados con ella, ¡avanzamos hacia el nuevo año!

De cara al futuro, el Miércoles de Ceniza y el inicio de la Cuaresma es el 17 de febrero. Más información sobre cómo se implementará más adelante.



January 10 Sunday Collection	\$7,346.00
Year-to-Date Actual Sunday Collection	\$297,555.07
Year to-Date Budgeted Sunday Collection	\$372,615.00
St. Vincent de Paul	\$125.00
Haiti Envelopes	\$50.00

Since 1899 **YOSS & SONS** 812-522-5558
Funeral Service and Memorials

 www.VossFuneralService.com • 316 N. Chestnut St. Seymour, IN 47274
Family owned and operated for over 100 years.

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

SUPER MERCADO Y TAQUERIA
LA MEJOR
 SUPERMERCADO • LA MEJOR
 108 E. Tipton St., Seymour, IN 47274
 Tel: (812) 522-6848

COLVIN'S PLUMBING
 Tim Colvin
 Owner
 Residential & Commercial
 New & Remodeling
812-522-8509

K of C
 Tenderloin Basket
 First Friday of Month
 5:00 PM-7:00 PM
 Broasted Chicken Dinners
 Third Friday of Month
 5:00 PM-7:00 PM
 Fish Dinners During Lent Public Welcome
 Hall Rentals call: 522-2989
 118 E. 2nd Street

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
 BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

 • Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide
 Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

POLLEY BUILDING SUPPLY
 Building Materials &
 Custom Concrete
812-522-2618
 1335 S. O'Brien, Seymour, IN

FREE AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE.
 - 800-950-9952 -

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

 • Full Time Position with Benefits
 • Sales Experience Preferred
 • Paid Training
 • Overnight Travel Required
 • Expense Reimbursement
 CONTACT US AT
 careers@4LPi.com
 www.4LPi.com/careers

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
 Contact Heather Benefiel to place an ad today!
 hbenefiel@4LPi.com or (800) 477-4574 x6464

FREE AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE.
 - 800-950-9952 -

UPGRADE TO A VIBRANT ad
 Contact us for details • 800-950-9952

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

 • Full Time Position with Benefits
 • Sales Experience Preferred
 • Paid Training
 • Overnight Travel Required
 • Expense Reimbursement
 CONTACT US AT
 careers@4LPi.com
 www.4LPi.com/careers

PRAY TO ST. RITA OF CASCIA
Patron of the impossible for special favors and in gratitude for favors granted.
PRAY TO ST. JUDE,
for lost causes that you may find your way.

CLEAN RIGHT
 FLOOR SPECIALIST
 CARPET & UPHOLSTERY CLEANING
 CERAMIC & VINYL TILE CLEANING & SEALING
 WOOD FLOOR FINISHING
 COMMERCIAL JANITORIAL SERVICE
812.524.2405 • 866.716.7709
 Serving Seymour & South-Central IN

BODE Electric
 (812) 523-3363
 659 Reliance Ave.
 Seymour, Indiana 47274
 Electrical Contractor
 Commercial & Industrial
 Serving South Central Indiana Since 1974
 Licensed • Insured • Bonded
 24 Hour Emergency Service
 Owners:
 Rick & Dorothy Bailey

Mark Dennis and Company, CPA
 See us for all your individual and business accounting needs.
 Call for an appointment today!
 (812) 524-8686 or Toll Free (877) 787-7377
 210 E. Second St., Seymour, IN

Thorne-George Family Funeral Homes


 (812) 522-2517
 419 N. Chestnut St.
 Seymour, IN 47274
 thornegeorgefamilyfh@gmail.com
 www.burkholderfuneralchapel.com

Rodney E. Farrow Travis J. Thompson
FARROW & THOMPSON, P.C.
 Attorneys
 113 East Second Street, Seymour, Indiana
522-6949 www.FarrowThompson.com

AZTECA MEXICAN RESTAURANT
 416 Short St. • Brownstown
358.7044
 Parishioner

BURGER KING

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com


Dr. Thurman & Dr. Mansfield want to see you smile!

Seymour Family DENTISTRY
 CALL (812) 523-4545
 201 W. Tipton St.
 Seymour, IN
 www.SeymourFamilyDentistry.com